

# LearnOSM

## Mapeo Humanitario



Revisado 2015-09-18

Gracias por contribuir como voluntario para ayudar a las comunidades locales y a las organizaciones de ayuda a responder a esta crisis al proporcionarles mapas actualizados.

Al igual que tú, queremos ayudar a la brevedad posible, y hay un verdadero sentido de urgencia en lo que hacemos, pero la razón por la que las organizaciones de ayuda dependen de nosotros para tener datos de mapas se debe a que nos tomamos el tiempo para asegurarnos de que lo que producimos es útil y se adapte a sus necesidades. Nosotros también necesitamos tener cuidado. A pesar de que puede retrasar el momento en que inicies tu edición del mapa, necesitamos que entiendas completamente cómo y qué mapear antes de empezar. Por favor, no te apresures y empieces a mapear sin ver o leer primero algunos de los tutoriales disponibles. Nos toma mucho más tiempo limpiar errores en el mapa de lo que nos toma crearlo y puede provocar que un trabajador que esté ayudando en el terreno tenga dudas acerca de la fiabilidad de los mapas que producimos.

Estamos actualizando constantemente nuestro software y nuestras guías de uso, pero toma tiempo. El software del Administrador de Tareas se actualizará pronto para que sólo las personas con experiencia pueden revisar el trabajo de mapeo y marcarlo como “validado”, pero por el momento esperamos que el proceso de “validación” se le deje a los mapeadores más experimentados - por favor sigue mapeando y te convertirás en uno de nuestros validadores de mapeo en el futuro. **Si seleccionas un cuadro de tareas y el botón verde dice ‘Revisar el trabajo’, por favor sólo da clic en otro cuadro de tareas, ya que dicha revisión es algo que necesita completar un mapeador experimentado.**

No necesitamos que leas todo el sitio antes de comenzar, pero sí requerimos que entiendas lo básico:

1. Es necesario leer atentamente las instrucciones del Administrador de tareas para cualquier proyecto en desees ayudar a mapear. Pueden ser diferentes instrucciones, así que asegúrate de leerlas y entenderlas. Hay una descripción completa de cómo utilizar el [Administrador de Tareas aquí mismo en LearnOSM] (</es/coordinación/tasking-manager/>), e incluye cómo obtener ayuda de un mapeador experimentado en tiempo real.
2. Asegúrate de que has elegido el zoom suficiente de manera que puedas ver lo que estás mapeando - [eso y muchas otras cosas se explican aquí] (</es/coordination/remote/>)

3. Los edificios tienen que ser traceados, y la forma del trazado debe coincidir con la forma del edificio. [Esta sección de LearnOSM] (/es/coordination/remote-tracing/) explica esto y cómo crear caminos y una red de caminos.

Gracias por leer esto, esperamos que te tomes tiempo necesario para asegurarte de que estás haciendo bien las cosas importantes. Necesitamos toda la ayuda que podamos conseguir y esperamos que nos puedas ayudar.

Recuerda, aunque este evento es muy reciente, los problemas continuarán por mucho tiempo. Las personas ya no tienen vivienda y están viviendo en refugios a merced del mal tiempo. La higiene será una dificultad y existe la posibilidad del surgimiento de enfermedades y otros problemas relacionados con la alimentación y el agua. Puede que no veas estos problemas mencionados en las noticias, pero seguirán existiendo, y los trabajadores de ayuda necesitarán mapas que reflejan la situación actual. Por favor, ayúdanos ahora, pero recuerda regresar y ayudarnos de nueva cuenta en el futuro.

¿Este capítulo te resultó útil? [¡Contacta con nosotros y ayúdanos a mejorar estas guías!](#)

- [learnosm@hotosm.org](mailto:learnosm@hotosm.org)
- [@learnOSM](#)
- [Hosted on Github](#)

[CC0](#)

Official [HOT OSM](#) learning materials